

## ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

**Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 63/2002 της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 20ής Δεκεμβρίου 2001, σχετικά με τα στατιστικά στοιχεία επιτοκίων εφαρμοζόμενων από τα νομισματικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα σε καταθέσεις και δάνεια που αφορούν νοικοκυριά και μη χρηματοδοτικές εταιρείες (ΕΚΤ/2001/18)**

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 10 της 12ης Ιανουαρίου 2002)

Σελίδα 28, παράγραφος 6, τρίτη σειρά:

αντί: «... οποιαδήποτε μονάδα παροχή στοιχείων ...».

διάβαζε: «... οποιαδήποτε μονάδα παροχής στοιχείων ...».

Σελίδα 29, παράγραφος 24, τρίτη σειρά:

Μετά τις λέξεις «των εισερχομένων Nb» ακολουθεί τελεία και το οριστικό άρθρο «Η», με το οποίο αρχίζει η επόμενη πρόταση.

Σελίδα 41, προσάρτημα 1:

Οι υποσημειώσεις <sup>(1)</sup>, <sup>(2)</sup> και <sup>(3)</sup> αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο, με την ακόλουθη σειρά:

«<sup>(1)</sup> Όταν, σε ορισμένο συμμετέχον κράτος μέλος, κάποια από τις ακόλουθες κατηγορίες μέσω δεν είναι εφαρμόσιμη στις τραπεζικές εργασίες μεταξύ των πιστωτικών και λοιπών ιδρυμάτων κατοίκων, αφενός, και των νοικοκυριών και μη χρηματοδοτικών εταιρειών κατοίκων συμμετεχόντων κρατών μελών, αφετέρου, δεν λαμβάνεται υπόψη.

<sup>(2)</sup> Η πραγματική επιβάρυνση με τη στενή έννοια (ΠΕΣ).

<sup>(3)</sup> Στον ακόλουθο πίνακα, “έως” σημαίνει “έως και”.

Σελίδα 41, προσάρτημα 2:

Οι υποσημειώσεις <sup>(1)</sup>, <sup>(2)</sup> και <sup>(3)</sup> αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο, με την ακόλουθη σειρά:

«<sup>(1)</sup> Η πραγματική επιβάρυνση με τη στενή έννοια (ΠΕΣ).

<sup>(2)</sup> Όταν, σε ορισμένο συμμετέχον κράτος μέλος, κάποια από τις ακόλουθες κατηγορίες μέσω δεν είναι εφαρμόσιμη στις τραπεζικές εργασίες μεταξύ των πιστωτικών και λοιπών ιδρυμάτων κατοίκων, αφενός, και των νοικοκυριών και μη χρηματοδοτικών εταιρειών κατοίκων συμμετεχόντων κρατών μελών, αφετέρου, δεν λαμβάνεται υπόψη.

<sup>(3)</sup> Στον ακόλουθο πίνακα, “έως” σημαίνει “έως και”.

Σελίδα 46, παράγραφος 3 νέο στοιχείο β), δεύτερη σειρά:

Μετά τη λέξη «κατοίκου» ακολουθεί άνω τελεία.

---